

556-0011 大阪市浪速区難波中2丁目11番50号

centarahotelsresorts.com/cgoj

CENTARA
GRAND
HOTEL OSAKA

FOR INTERNAL USE ONLY - 社内資料 -

タイと日本の美の融合が生み出す、
新しい体験

大阪の新たなランドマークとして、
活気ある街・なんばの中心に2023
年7月開業。タイ発のグローバルホ
テルチェーン、センタラ ホテルズ&
リゾーツの日本第一号であるセン
タラグランドホテル大阪は、タイと
日本の美と文化が融合した新しい
体験価値をご提供します。

Centara Grand Hotel Osaka, the
upper upscale hotel from Thai-
land's leading hotel operator Cen-
tara Hotels & Resorts, opens in
Japan in July 2023. Located in
Namba, Osaka's vibrant entertain-
ment and shopping district, this
modern hotel offers a new experi-
ence that fuse the beauty and
culture of Thailand and Japan.



タイで40年の伝統を持つ センタラ ホテルズ & リゾーツ

センタラ ホテルズ&リゾーツは1983年にタイで、昔ながらの家庭的な温かい気遣いや分かち合い、親近感を大切にしたいという思いの上に創立されました。私たちのビジョンは、ホスピタリティ業界においてタイ発のグローバルリーダーになることです。私たちは、世界の各都市で地域の特性に関連し、タイにインスピレーションを得た体験をご提供することに専念しています。事業を拡大していますが、伝統的な家庭のおもてなしが、すべてのブランドにおける行動の指針となっています。イノベーションに情熱を傾けながらも、持続可能なホテル運営で自然環境を保護しながら、意義のあるホスピタリティをご提供します。



ティラユース・ジラティワットCEO
Thirayuth Chirathivat

Founded in Thailand in 1983, Centara Hotels & Resorts is built upon traditional family values of caring, sharing and a sense of belonging. Our vision is to be the leading global hospitality group of Thai origin. We are dedicated to providing locally relevant, Thai-inspired experiences in each of our global destinations. On this continuous journey of expansion, our traditional family values will remain in the heart of everything we do across all brands. With a unique passion for innovation, we are committed to delivering meaningful hospitality while preserving the environment through sustainable operations.

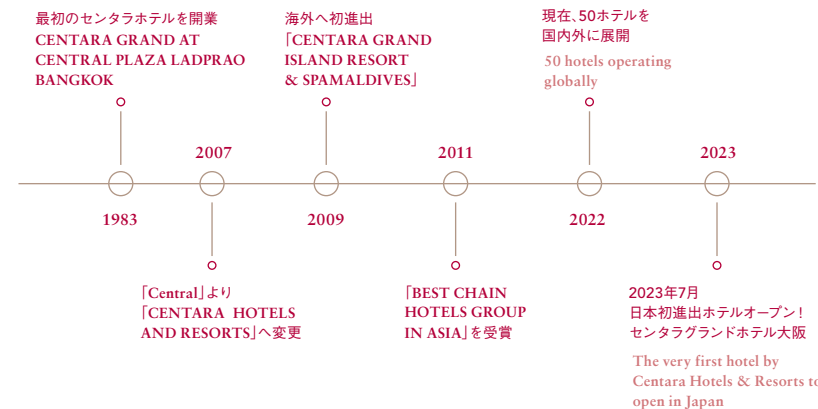


「センタラ」の由来について

CEN→ セントラルグループの"Central"から TARA→ タイ語のWater(水)から名付けました。ロゴのコンセプトは「The Cradle of Life=生命のゆりかご」を意味しています。

Centara's "Cen" is from "Central Group," and "Tara" means "water" in Thai. Our name symbolizes the concept of "The Cradle of Life".

Our story





全てをおおらかに包み込む、自由の王国

Thailand



長い王朝の歴史があり、独自の文化を持つタイ王国。敬けんな仏教徒が多く、穏やかで親しみやすい国民性から「微笑みの国」ともよばれます。東南アジアの経済・文化の中心地でありながら、昔ながらの風習が残るなど伝統と最先端の文化が入り交じっているのも魅力のひとつ。日本とは600年にわたり、友好関係を築いています。

Thailand has a long dynastic history and a unique culture. It is known as the 'Land of Smiles' for its large number of devout Buddhists and its gentle, friendly people. While it is the economic and social centre of Southeast Asia, one of its attractions is its mix of tradition and cutting-edge culture, with traditional customs still being practised. For 600 years, the country has enjoyed a good relationship with Japan.

タイの伝統的な温かいおもてなし

Hospitality



私たちはタイの家族を大切にしている価値観に根ざし、お客様に温かい家庭的なおもてなしをご提供しています。ホテルの滞在を通じてタイの豊かな伝統をお届けし、お友達やご家族との絆を感じられる時間を大切にしています。ホテルの快適な空間と温かいおもてなしによって、センタラが皆様にとって心安らぐ場所となることを願っています。

A standard-bearer for the Thai tradition of gracious hospitality, Centara warms the traveller's introduction to any multi-faceted destination. As we believe that it's the little things that matter, we refine every guest experience with keen attention to detail. Influenced by our Thai heritage, we also keep our impeccable service modest and discreet to make sure guests feel at ease.

家庭的で温かいおもてなし

Thai Tradition of Gracious Hospitality



格別な美食の旅への誘い。

An Exceptional Culinary Journey Awaits

伝統の癒やしに会う。

Nourish your mind, body and spirit

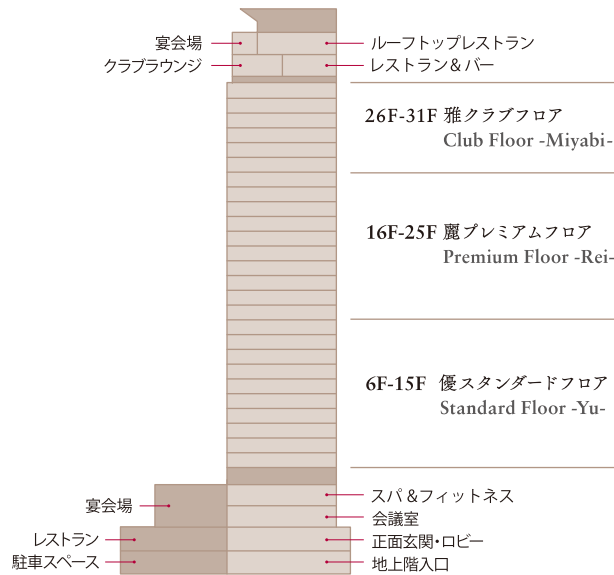


Floor

各フロアのご紹介



- コワーキングスペース
Co-working space
- タクシー乗り場
Taxi entrance
- フィットネスセンター
Fitness center
- 駐車場
Car parking facilities



6F ~ 15F 優スタンダードフロア YU Standard Floor

ホテルの低層階に位置する「優」スタンダードフロアでは、快適で機能的な滞在をお楽しみいただけます。

The 'Yu' standard floors, located on the lower floors of the hotel, offer a comfortable and functional stay.

16F ~ 25F 麗プレミアムフロア REI Premium Floor

「麗」と名づけられたプレミアムフロアはホテルの中層階を占有し、心地よくお寛ぎいただける空間とサービスをお届けします。

The premium floors, named "Rei", occupy the middle floors of the hotel and offer a comfortable and relaxing atmosphere and service.

26F ~ 31F 雅クラブフロア MIYABI Club Floor

客室の大きな窓から高層階からの景色が一望できる「雅」と名づけられたクラブフロア。その名の通り、タイと日本の伝統を感じる洗練されたご滞在をお約束します。このフロアにご宿泊の方は32Fのクラブラウンジをご利用いただけます。

The Club Floor, named 'Miyabi', where the large windows in the rooms offer panoramic views from the upper floors, guarantees a stay that is as elegant and refined as its name suggests.



客室タイプ一覧

フロア Floor	客室タイプ Room type	部屋数 Number of rooms	面積 Area
優スタンダードフロア Standard Floor -Yu-	デラックス Deluxe キング King	100	27-30
	ツイン Twin	80	27-30
	コーナー Corner キング King	10	40
麗プレミアムフロア Premium Floor -Rei-	ファミリー Family キング+二段ベッド King + Bunk bed	10	40
	デラックス Deluxe キング King	97	27-30
	ツイン Twin	80	27-30
雅クラブフロア Club Floor -Miyabi-	ファミリー Family キング+二段ベッド King + Bunk bed	10	40
	デラックス Deluxe キング King	56	27-30
	ツイン Twin	48	27-30
雅クラブフロア Club Floor -Miyabi-	コーナー Corner キング King	6	40
	ファミリー Family キング+二段ベッド King + Bunk bed	6	40
	スイート Suite キング King	2	56



Design concept

デザインコンセプト

客室デザインは、大阪で古くから親しまれてきた伝統芸能の「能」をイメージし、ベッドの壁面には能舞台からインスピレーションを受けた「松」が描かれています。

The room design is inspired by Noh, a traditional art form that has long been popular in Osaka, and the bed wall features a 'pine tree' inspired by the Noh stage.



Functionality

機能性

- 客室にはすべてシモンズ製のマットレスを採用
- バスルームのミラーは照明付き
- オープンスタイルのクローゼットで部屋がより広く感じる
- スマートテレビを採用、NetflixやAmazon Primeなどの動画配信サービスがご利用いただけます。
- バスルームには全室レインシャワーとバスタブを完備。
- ネスプレッソマシンを全室完備。
- ご滞在中、ゲストの様々なニーズに迅速にお応えできるよう、チャット機能がついたアプリを採用。アプリを通じてアメニティのリクエストやインルームダイニングのご注文も可能です。

- Simmons mattresses in all rooms
- All bathrooms have rain showers and bathtubs
- Illuminated mirrors in washbasins
- Open-style closets to create more spacious feel
- Smart TVs with Netflix, Amazon Prime and other video services
- Nespresso machines in all rooms
- App with chat functionality to quickly respond to guests' various needs during their stay, including the ability to request amenities and in-room amenities via the app

Amenities

アメニティブランド

スタンダードフロアとプレミアムフロアのバスアメニティは、センタラオリジナルのEsse(エッセ)を使用しています。リゾートを思わせる爽やかな香りに包まれるバスタイムをお楽しみください。クラブフロアではタイ発のオーガニックスキンケアブランドPANPURI(パンピューリ)を提供。天然由来、オーガニック成分を使用し、「内面の健康と外面の美しさ」を追求するホリスティックなアプローチで、世界中のラグジュアリースパで愛されているアメニティブランドです。

The bathroom amenities on the Yuu Standard Floor and Rei Premium Floor use the hotel's original brand "Esse". Enjoy bath time enveloped in a refreshing resort-inspired fragrance. The Miyabi Club Floor offers PANPURI, an organic skincare brand from Thailand. Using natural and organic ingredients, this amenity brand is loved by luxury spas around the world for its holistic approach in pursuit of 'inner health and outer beauty'.



Consideration for the environment

環境への配慮

センタラ ホテルズ&リゾートは、そのミッションとして「持続可能なホテル運営で自然環境を保護しながら、意義のあるホスピタリティをご提供する」と掲げています。センタラグランドホテル大阪でも、下記のような工夫で環境への配慮に取り組んでいます。

- 客室内に設置した無料のミネラルウォーターは再利用可能な瓶に入っています。
- 柄部分に木材を使用した歯ブラシや綿棒、櫛を設置しています。
- シャンプーやボディソープなどのバスアメニティはポンプボトル式の詰め替え式を使用しています。

Centara Hotels & Resorts is committed to delivering meaningful hospitality while preserving the environment through sustainable operations. Centara Grand Hotel Osaka is also committed to environmental friendliness through the following innovations.

- Complimentary mineral water in rooms is provided in reusable bottles.
- Amenities such as toothbrush, cotton swabs, and combs are made of wood
- Bath amenities such as shampoo and body soap are in refillable pump bottles.





32 F ❖ Club lounge

雅クラブフロア(26-31階)にご滞在のゲストのみがアクセスできるクラブラウンジ「The Club」は、32階からの素晴らしい景色が自慢で、昼と夜とで全く異なる雰囲気をお楽しみいただけます。「着物とタイの出会い」をコンセプトにした空間で、タイの日本の美の融合をインテリアモチーフで表現しています。ゆったりとしたテーブル席の他にも、PCでの作業がしやすいカウンター席など計94席の広々とした空間で、ご朝食やアフタヌーンティー、夜の軽食などをご満喫いただきながら、上質な時間をお過ごしいただけます。

The Club lounge, accessible only to guests staying on the Masa Club floors (floors 26-31), boasts spectacular views from the 32nd floor and offers a completely different atmosphere by day and by night. The space is based on the concept of 'Kimono meets Thailand', with the interior motifs representing the fusion of Japanese beauty in Thailand. The restaurant has 94 seats in total, including spacious tables and a counter where you can easily work on your PC.

4 F ❖ Fitness

大きな窓から大阪の市街が見渡せるフィットネスセンターは4階に位置しており、160㎡の広々とした空間にトレッドミルやクロストレーナー、サイクルバイクなどの有酸素マシンから、ウエイトやストレッチエリアなど、充実した設備を取りそろえています。ご宿泊のお客様は無料で24時間ご利用いただけます。

The fitness centre, with large windows overlooking the city of Osaka, is located on the fourth floor and offers a spacious 160 m2 area with a full range of equipment, from cardio machines such as treadmills, cross-trainers and cycle bikes to weights and stretching areas. Free 24-hour access for staying guests.



ご褒美に満ちた人生を



CentaraThe1(センタラ・ザ・ワン)は、お客様の日頃のご愛顧への感謝の印です。会員になると、タイ・日本はもちろん、世界中にあるすべてのセンタラホテルズ&リゾートでのご宿泊でセンタラポイントを獲得することができます。またご宿泊以外にも、ホテル内のレストランやスパ・センバリーのご利用でポイントが加算されます。

ご宿泊のたびに、ワンランク上のラグジュアリーなサービスと、会員限定の特典をお楽しみください。獲得したセンタラポイントは、除外日のない無料宿泊券に交換できるほか、様々な選択肢からご希望に合う方法で交換することができます。

CentaraThe1 is our way of rewarding your loyalty. When you become our member, you earn Centara Points for staying at any Centara Hotels & Resorts property throughout Thailand and internationally. You also earn Centara Points even if you are not staying with us by dining at our restaurants or relaxing at SPA Cenvaree. Every time you stay with us, you will enjoy exclusive member privileges including enhanced levels of luxury and service with our higher tiers of membership. Your Centara Points can be redeemed for free nights at our hotels with no blackout dates or you can choose from a number of ways to redeem in a way that suits you.

お得なポイントシステム HOW TO EARN POINTS

対象となる宿泊、飲食、ランドリー、スパ・センバリーのご利用30タイバツまたは1米ドルにつき5センタラポイントを獲得できます(税金およびサービス料は除く)。centara1card.com またはcentarahotelsresorts.comからご予約いただくと、センタラダブルポイントをお楽しみいただけます(対象の宿泊料金に対してセンタラダブルポイントが付与されます)。

Earn 5 Centara Points for every 30 Thai baht or 1 US dollar spent on eligible stays or food and beverages, laundry and SPA Cenvaree (excluding taxes, gratuities and service charges). Enjoy Centara Double Points when you book your stay with us at centara1-card.com or centarahotelsresorts.com (Centara Double Points are awarded on qualifying room rates)

特典についての詳細はこちらをご覧ください。
For more information, please visit: <https://centara1card.com/>



Restaurants & Bars

Crudo Deck

国内屈指のルーフトップレストラン



33 F CRUDO DECK

クルードデッキ
ルーフトップレストラン Rooftop Restaurant



33階の屋外テラスから大阪の街並みを見渡せるこのルーフトップレストランでは、こだわりのお料理とワインやカクテルがお楽しみいただけます。大阪随一の夜景を満喫する魅惑のひと時をお過ごしください。

Alfresco dining and tipples with a view

Enjoy cocktails and delectable western-style dinner menu enhanced by breathtaking view of Osaka at this rooftop restaurant.

🕒 17:30 - 02:00 🍷 Smart Casual
🪑 56席(屋外) / 56 Indoor Seats

Kunsei Kitchen

五感で味わう至極のダイニング



33 F KUNSEI KITCHEN

燻製キッチン
イノベティブ Innovative



燻製キッチンでは、33階から見下ろす大阪の街並みのパノラマビューを望みながら、素材の滋味を生かした様々な燻製料理を味わうことができます。ワインや日本酒とのペアリングもお楽しみください。

Smokehouse fare with spectacular city views

Fine dining reaches new heights at Kunsei Kitchen, where mouthwatering smokehouse cuisine is served with breathtaking panoramic view of the Osaka cityscape a mere 33-storeys below.

🕒 17:30 - 22:30 🍷 Formal
🪑 52席(屋内) / 52 Indoor Seats

Smoke & Spin

33階からのパノラマビューを臨む落ち着きのあるホテルラウンジ



33 F



スモーク&スピ
ラウンジ Lounge



眼下に広がる大阪市街の景色を眺めながらアフタヌーンティーやワインをご堪能いただけるラウンジスペースです。

The views of Osaka from Smoke & Spin's 33-storey vantage point are truly indescribable. This rooftop lounge offers seasonal afternoon tea, wine and cocktails.

🕒 11:00 - 02:00

🍷 Smart Casual

🪑 39席(屋内) / 39 Indoor Seats



32 F



ウイスキーノヴァ
ステーキハウス Steakhouse



32階からの眺望とともに、熟練の技で調理された熟成肉のステーキ料理が味わえます。豊富な種類を取りそろえたウイスキーやワインと一緒に楽しみください。

High above Osaka on the 32nd-floor, Whiskey Nova delivers a tantalising menu of premium steakhouse fare and expertly prepared cuts of meat. Pair your meal with our carefully selected roster of whiskey and fine wine while marvelling at spectacular cityscape views.

🕒 Lunch 11:30 - 14:30
Dinner 17:30 - 22:30

🍷 Smart Casual

🪑 64席(室内) / 64 Indoor Seats

Whisky Nova

熟成肉のステーキと厳選されたウイスキー

Automata

近未来的なスカイバー



32 F **AUTOMATA**

オートマタ
バー Bar



ネオンのような照明とSFの世界を思わせるインテリアが印象的なオートマタでは、セルフスタイルでお好みのカクテルをお作りいただけます。32階からの眺望とともに、ここにしかないユニークなカクテルタイムをどうぞ。

With neon lighting and an interior reminiscent of the world of science fiction, Automata offers a self-serve cocktail bar where you can create your own unique cocktail and enjoy the view from the 32nd floor.

🕒 11:30 - 14:30
17:30 - 22:30

🍷 Smart Casual

🍽️ 30席(屋内) / 30 Indoor Seats



2 F



エンバシーオブクラブ
シーフード Seafood



シーフードをメインとしたお料理をランチ&ディナーでお楽しみいただけます。大阪を象徴する蟹を表現したインテリアもお楽しみください。

Embassy of Crab serves up an array of rich and succulent seafood, including its signature crab dishes. Located on the second floor of Centara Grand Hotel Osaka, this exceptional restaurant is open daily for lunch and dinner.

🕒 Lunch 11:30 - 14:30
Dinner 17:30 - 22:00

🍷 Smart Casual

🍽️ 132席(屋内) / 132 Indoor Seats

Embassy of Crab

新鮮な蟹と海鮮料理を異国空間で味わう

Suan Bua Thai Buffet

本格的なタイの家庭料理



2 F




スアンプア

タイ料理と多国籍料理 International & Thai





活気あるタイの屋台を彷彿させる空間で、色鮮やかな食材やエキゾチックな香りに溢れた伝統的なタイ料理をお楽しみいただけるオールデイダイニングです。

Suan Bua brings to life the vibrant flavours and subtle nuances of traditional Thai recipes, combined with some favourites from the local palate, served in surrounds reminiscent of Thai street stalls. Take your taste buds on a culinary journey with home-style specialities or join us daily for a stunning international breakfast buffet.

 B'fast 06:30 - 10:30
Lunch 11:30 - 14:30
Dinner 17:30 - 22:00

 Smart Casual

 120席(屋内) / 120 Indoor Seats

 お子様メニューあり / Children's Menu



2 F

PLATFORM
2


プラットフォーム2


軽食 Snack & Refreshment



ロビーに隣接するプラットフォーム2は、薫り高いコーヒーやホテルメイドのペストリーなどがお楽しみいただけます。無料Wi-Fiをご利用いただけるので、利便性の高いコワーキングスペースとしてもお使いいただけます。

Open daily on the lobby floor, Platform 2 Café is designed for quality and convenience with its casual grab-and-go concept. Satisfy your sweet tooth with a selection of homemade pastries or catch up with friends over an aromatic coffee.

 8:00 - 20:00

 30席(屋内) / 30 Indoor Seats

Platform

コーヒーやペストリーが楽しめる気軽なカフェ



Welcome to SPA Cenvaree Osaka



心と体、そしてマインドをリセット

Nourish your mind, body and spirit



上質な空間で本格的なタイ式トリートメントをご提供するスパ・センバリー。伝統的なタイのマッサージや、心と身体、精神を癒やすホリスティックセラピーで至福のひとときを。回復の旅はここから始まります。

〈 営業時間 〉
10:00 - 22:00

〈 設備 〉
トリートメントルーム: 4室
タイ式マッサージベッド: 4台
フットマッサージチェア: 3台

A peaceful urban sanctuary in the heart of Osaka, our award-winning SPA Cenvaree offers a unique and comprehensive mix of Western and Eastern wellness philosophies designed to rejuvenate and invigorate your mind, body and spirit. Release the stresses of everyday life with a traditional Thai body or foot massage, or escape to a state of elevated bliss with our extensive selection of holistic therapies and healing rituals in one of our elegant private treatment rooms. Your restorative journey starts with us.

〈 Facility 〉
4 Treatment Rooms,
4 Thai Massage Beds,
3 Foot Massage Chairs



Banquet & Meeting

最上階からの素晴らしい眺望が自慢のスカイバンケットルームや、最大378名様を収容できるグランドボールルームなど、最新設備を備えた宴会場がございます。企業イベントやガラディナー、カクテルタイムや懇親会、少人数でのオンラインミーティングなど、あらゆるお集まりに対応可能です。

From Sky Banquet Room with spectacular views to spacious Grand Ballroom that can accommodate up to 378 guests, CentaraGrand Hotel Osaka has the facilities and services to accommodate any meetings, from corporate events and gala dinners to social gatherings and online meetings.

会場名 Venue	フロア Floor	面積(平米) Area (m2)	幅×奥行 Size (m×m)	天井高 Ceiling	シアター Theater	スクール Classroom	正餐 Banquet	立食 Cocktail
ロータスルーム 1+2 Lotus Room 1+2	33	98	14.9×6.5	3.5	91	48	40	70
ロータスルーム 1 Lotus Room 1	33	58	7.6×6.5	3.5	50	27	20	40
ロータスルーム 2 Lotus Room 2	33	40	7.3×6.5	3.5	35	18	20	30
オーキッドボールルーム A+B Orchid Ballroom A+B	3	351	16.5×21.2	5	378	198	180	240
オーキッドボールルーム A Orchid Ballroom A	3	175	16.5×10	5	168	90	80	120
オーキッドボールルーム B Orchid Ballroom B	3	175	16.5×10	5	196	108	110	120
ジャスミンルーム1 Jasmin Meeting Room 1	3	26	5.3×4.2	3	-	-	8	-
ジャスミンルーム2 Jasmin Meeting Room 2	3	54	5.1×10.2	3	-	-	12	-



大阪観光に絶好のロケーション

センタラグランドホテル大阪はなんばパークスの新エリア、なんばパークスサウスに位置し、難波の主要な駅から徒歩でアクセス可能です。大阪で人気の観光スポットにも電車ですぐにアクセスできます。さらに京都や奈良へも電車で1時間ほどでアクセスできるので、関西の観光拠点として最適です。

Centara Grand Hotel Osaka is located in Namba Parks South, within walking distance of Namba's main train station. Osaka's popular tourist attractions are also within easy reach by train. Kyoto and Nara are only an hour away by train, making it an ideal base for sightseeing in the Kansai region.



関西国際空港から電車で45分
From Kansai International Airport
45 minutes by train

大阪国際空港からバスで約35分
From Kansai International Airport
45 minutes by train

南海電鉄なんば駅より徒歩4分
From Kansai International Airport
45 minutes by train

御堂筋線なんば駅より徒歩8分
From Kansai International Airport
45 minutes by train

ユニバーサル・スタジオ・ジャパン Universal Studios Japan

当ホテルから電車で約30分
from our hotel About 30 minutes by train



ハリウッドの超大作映画をテーマにしたアトラクションや季節ごとのイベントなど、多彩なエンターテインメントが満載。子どもから大人まで楽しめる、大人気のテーマパークです。

大阪城 Osaka Castle

当ホテルから電車で約40分
from our hotel About 40 minutes by train



天正11年、天下統一を果たした豊臣秀吉が築城した大阪のシンボル。展望台からは大阪を一望できるほか、夜のライトアップも必見。「JO-TERRACE」では飲食や散策を楽しめます。

海遊館 Osaka Aquarium

当ホテルから電車で約40分
from our hotel About 40 minutes by train



620種3万点の生き物を展示する世界最大級の水族館。太平洋を取り囲む10の地域を14の大水槽で再現しています。巨大水槽で悠々とジンベエザメが泳ぐ姿は壮観。

通天閣 Tsutenkaku Tower

当ホテルから徒歩で約15分
from our hotel About 15 minutes by train



大阪の下町「新世界」にある高さ103メートルの展望塔シンボルタワー。通天閣3階の中間展望台から地下1階の帰り口まで、スパイラル状に滑り降りる滑り台もあります。

